

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Karton Kraft braun/PLA

Carton kraft brun/PLA

Cardboard kraft brown/PLA








Materialbeschreibung Description du matériel Material description

Die Artikel werden aus Frischfaser Kraftkarton hergestellt. Damit sie resistent gegenüber Feuchtigkeit sind, wird der Karton auf der Innenseite mit einer Biopolymerfolie beschichtet.

Les articles sont fabriqués à partir de carton kraft de fibres vierges. Pour les rendre résistants à l'humidité, le carton est enduit à l'intérieur d'un film biopolymère.

The items are made from virgin fiber kraft board. To make them resistant to moisture, the cardboard is coated with a biopolymer film on the inside.

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Eisbecher Kraft/PLA 120ml Gobelet à glace Kraft, PLA Ice Cup kraft/PLA 120ml	Ø75x45mm Ø75x45mm Ø75x45mm	17902/ 37785
	Eisbecher Kraft/PLA 180ml Gobelet à glace Kraft, PLA Ice Cup kraft/PLA 180ml	Ø85x52mm Ø85x52mm Ø85x52mm	17903/ 37786
	Eisbecher Kraft/PLA 240ml Gobelet à glace Kraft, PLA Ice Cup kraft/PLA 240ml	Ø96x52mm Ø96x52mm Ø96x52mm	17904/ 37787
	Eisbecher Kraft/PLA 340ml Gobelet à glace Kraft, PLA Ice Cup kraft/PLA 340ml	Ø105x60mm Ø105x60mm Ø105x60mm	17905
	Eisbecher Kraft/PLA 440ml Gobelet à glace Kraft, PLA Ice Cup kraft/PLA 440ml	Ø105x75mm Ø105x75mm Ø105x75mm	20744
	Salatschalen Kraft/PLA, 500ml Bol à salade Kraft/PLA, 500ml Salad bowls Kraft/PLA, 500ml	Ø150x45mm Ø150x45mm Ø150x45mm	17011
	Salatschalen Kraft/PLA, 690ml Bol à salade Kraft/PLA, 690ml Salad bowls Kraft/PLA, 690ml	Ø150x60mm Ø150x60mm Ø150x60mm	17012/ 30625

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE
















Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Salatschalen Kraft/PLA, 900ml Bol à salade Kraft/PLA, 900ml Salad bowls Kraft/PLA, 900ml	Ø185x49mm Ø185x49mm Ø185x49mm	17013/ 30627
	Salatschalen Kraft/PLA, 1200ml Bol à salade Kraft/PLA, 1200ml Salad bowls Kraft/PLA, 1200ml	Ø185x66mm Ø185x66mm Ø185x66mm	17014/ 30629
	Salatschalen Kraft/PLA, 300ml Bol à salade Kraft/PLA, 300 ml Salad bowls Kraft/PLA, 300ml	Ø120x45mm, naturelle Ø120x45mm, naturelle Ø120x45mm, naturelle	20745
	Salatschalen Kraft/PLA, 445ml Bol à salade Kraft/PLA, 445 ml Salad bowls Kraft/PLA, 445ml	Ø120x60mm, naturelle Ø120x60mm, naturelle Ø120x60mm, naturelle	20746
	Food Schale Kraft/PLA, 950ml Bol alimentaire Kraft/PLA, 900ml Food bowl Kraft/PLA, 950ml	Ø150x78mm, naturelle Ø150x78mm, naturelle Ø150x78mm, naturelle	22467
	Suppenbecher aus Karton 230ml Gobelet à soupe Kraft brun Soup cup Kraft brown 230ml/8oz	Ø90x60mm Ø90x60mm Ø90x60mm	15529/ 29832
	Suppenbecher aus Karton 345ml Gobelet à soupe Kraft brun Soup Cup 345ml/12oz	Ø90x80mm Ø90x80mm Ø90x80mm	15530/ 29833
	Suppenbecher aus Karton 480ml Gobelet à soupe Kraft brun Soup Cup 480ml/16oz	Ø98x102mm Ø98x102mm Ø98x102mm	15531/ 29834
	Suppenbecher aus Karton 780ml Gobelet à soupe Kraft brun Soup Cup 780ml/26oz	Ø118x110mm Ø118x110mm Ø118x110mm	15532/ 29835
	Suppenbecher aus Karton 950ml Gobelet à soupe Kraft brun Soup Cup 950ml/32oz	Ø118x133mm Ø118x133mm Ø118x133mm	15533/ 29836
	Saucenbecher Kraft/PLA 65ml Saucière Kraft/PLA 65ml Sauce Cup Kraft/PLA 65ml	Ø62x40mm, braun Ø62x40mm, brun Ø62x40mm, brown	24187/ 29430
	Deckel aus Karton Kraft braun Couvercle Kraft brun naturelle Lid Kraft brown for soup cups	Ø90mm Ø90mm Ø90mm	15534/ 30619
	Deckel aus Karton Kraft braun Couvercle Kraft brun naturelle Lid Kraft brown for soup cup	Ø98mm Ø98mm Ø98mm	15535/ 30621

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE















Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Deckel aus Karton Kraft braun Couvercle Kraft brun naturel Lid Kraft brown for soup cups	Ø118mm Ø118mm Ø118mm	15536/ 30623
	Deckel Kraft/PLA Ø75mm Couvercle Kraft/PLA Ø75mm Lid Kraft/PLA Ø75mm	zu Eisbecher 17902 pour Gobelet à glace 17902 for Ice cup 17902	21344
	Deckel Kraft/PLA Ø85mm Couvercle Kraft/PLA Ø85mm Lid Kraft/PLA Ø85mm	zu Eisbecher 17903 pour Gobelet à glace 17903 for Ice cup 17903	21345
	Deckel Kraft/PLA Ø96mm Couvercle Kraft/PLA Ø96mm Lid Kraft/PLA Ø96mm	zu Eisbecher 17904 pour Gobelet à glace 17904 for Ice cup 17904	21346
	Deckel Kraft/PLA Ø105mm Couvercle Kraft/PLA Ø105mm Lid Kraft/PLA Ø105mm	zu Eisbecher 17905, 20744 pour Gobelet à glace 17905, 20744 for Ice cup 17905, 20744	21347
	Deckel Kraft/PLA Ø120mm Couvercle Kraft/PLA Ø120mm Lid Kraft/PLA Ø120mm	zu Salatschale 20745, 20746 pour Bol à salade 20745, 20746 for salad bowl 20745, 20746	21348
	Schale Kraft/PLA, 275ml Barquette Kraft/PLA, 275ml Bowl Kraft/PLA, 275ml	125x105x40mm, naturel 125x105x40mm, naturel 125x105x40mm, naturel	22134
	Schale Kraft/PLA, 375ml Barquette Kraft/PLA, 375ml Bowl Kraft/PLA, 375ml	125x105x50mm, naturel 125x105x50mm, naturel 125x105x50mm, naturel	22135
	Schale Kraft/PLA, 500ml Barquette Kraft/PLA, 500ml Bowl Kraft/PLA, 500ml	125x105x64mm, naturel 125x105x64mm, naturel 125x105x64mm, naturel	22136
	Schale Kraft/PLA, 500ml Barquette Kraft/PLA, 500ml Bowl Kraft/PLA, 500ml	173x120x40mm, naturel 173x120x40mm, naturel 173x120x40mm, naturel	22140/ 30631
	Schale Kraft/PLA, 650ml Barquette Kraft/PLA, 650ml Bowl Kraft/PLA, 650ml	173x120x51mm, naturel 173x120x51mm, naturel 173x120x51mm, naturel	22141/ 29550
	Schale Kraft/PLA, 750ml Barquette Kraft/PLA, 750ml Bowl Kraft/PLA, 750ml	173x120x57mm, naturel 173x120x57mm, naturel 173x120x57mm, naturel	22142/ 30634
	Schale Kraft/PLA, 1000ml Barquette Kraft/PLA, 1000ml Bowl Kraft/PLA, 1000ml	173x120x75mm, naturel 173x120x75mm, naturel 173x120x75mm, naturel	22143/ 30638

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Deckel Kraft/PLA zu Schale Couvercle Kraft/PLA pour Barquette Lid Kraft/PLA for Bowl	22140 - 22143 22140 - 22143 22140 - 22143	22869/ 30617
	Deckel Kraft/PLA rechteckig Couvercle Kraft/PLA rectangulaire Lid Kraft/PLA rectangular	zu Schale 22134 - 22136 pour bol 22134 - 22136 for Bowl 22134 - 22136	23357
	Schale Kraft/PLA, 345ml Barquette Kraft/PLA, 345ml Bowl Kraft/PLA, 345ml	115x115x45mm, naturesse 115x115x45mm, naturesse 115x115x45mm, naturesse	23358
	Schale Kraft/PLA, 450ml Barquette Kraft/PLA, 450ml Bowl Kraft/PLA, 450ml	115x115x60mm, naturesse 115x115x60mm, naturesse 115x115x60mm, naturesse	23359/ 28771
	Schale Kraft/PLA, 750ml Barquette Kraft/PLA, 750ml Bowl Kraft/PLA, 750ml	170x170x40mm, naturesse 170x170x40mm, naturesse 170x170x40mm, naturesse	23360/ 29551
	Schale Kraft/PLA, 1000ml Barquette Kraft/PLA, 1000ml Bowl Kraft/PLA, 1000ml	170x170x50mm, naturesse 170x170x50mm, naturesse 170x170x50mm, naturesse	23361
	Schale Kraft/PLA, 1300ml Barquette Kraft/PLA, 1300ml Bowl Kraft/PLA, 1300ml	170x170x64mm, naturesse 170x170x64mm, naturesse 170x170x64mm, naturesse	23362/ 28772
	Deckel Kraft/PLA Couvercle Kraft/PLA Lid Kraft/PLA	zu Art.-Nr. 23358/23359 pour Barquette 23358/23359 for Bowl 23358/23359	23363/ 28773
	Deckel Kraft/PLA Couvercle Kraft/PLA Lid Kraft/PLA	zu Art.-Nr. 23360/23361/ 23362 pour Barquette 23360/23361/23362 for Bowl 23360/23361/ 23362	23364/ 29052
	Schale konisch Kraft/PLA, 980ml Barquette conique Kraft/PLA, 980ml Bowl conical Kraft/PLA, 980ml	Ø184x72mm, naturesse Ø184x72mm, naturesse Ø184x72mm, naturesse	21742
	Mini China Tray Kraft/PLA, 65ml Mini China Tray Carton/PLA, 65ml Mini China Tray Cardboard/PLA, 65ml	braun brun brown	30511
	Hamburger-Box naturesse Box en carton pour hamburger Hamburger box naturesse	Kraft braun, 120x120x70mm naturesse marron, 120x120x70mm brown, 120x120x70mm	14679

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Kraft Karton, Beschichtung aus PLA (Polymilchsäure) - CAS 9051-89-2, teilweise mit Druckfarbe
 Carton Kraft, revêtement PLA (acide polylactique) - CAS 9051-89-2, en partie avec de l'encre d'imprimerie
 Kraft cardboard, PLA (poly-lactic acid) - CAS 9051-89-2 coating, partly with, printing ink

FSC® zertifizierte Ware wird auf Rechnung und Lieferschein ausgewiesen
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture et le bon de livraison
 FSC® certified goods are shown on the invoice and delivery note

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

- Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Le matériau convient au contact direct avec les aliments.
The products are suitable for direct contact with food.

Folgende Arten von Lebensmitteln eignen sich aus materialbedingten Gründen nicht für eine Lagerung in den Artikeln, da sie zum Durchfetten führen:

Les types d'aliments suivants ne conviennent pas au stockage dans les articles pour des raisons matérielles, parce qu'ils causent des tâches de gras:

The following types of food are not suitable for storage in the articles due to material reasons, as they lead to grease spots:

- Reines Fett und Öl, marinierte und in Öl eingelegte Produkte
Graisse et huile pure, produits marinés et conservés à l'huile
Pure fat and oil, marinated products and oil

Anwendungen

Applications

Applications

- Lagerung 30°C, 3 Tage
Stockage 30°C, 3 jours
Storage 30°C, 3d
 - Mikrowelle:
Micro-ondes:
Microwave:
- nur Becher und Schalen
seulement gobelets et bols
only cups and bowls

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h
- Tiefkühlung
Congélateur -30°C
Deep freezing

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> Isooctan Isooctane Isooctane	10d	40°C

- Die quantitative Temperaturabhängigkeit der Migration lässt sich näherungsweise mit der Arrheniusgleichung beschreiben. Dementsprechend umfassen die Prüfbedingungen (2h, 70°C) rechnerisch auch eine Lagerdauer von mindestens 3 Tagen bei 30°C.
La dépendance quantitative de la migration en fonction de la température peut être décrite approximativement par l'équation d'Arrhenius. En conséquence, les conditions de test (2h, 70°C) incluent également une période de stockage d'au moins 3 jours à 30°C.
The quantitative temperature dependence of the migration can be approximately described by the Arrhenius equation. Accordingly, the test conditions (2h, 70°C) also include a storage period of at least 3 days at 30°C.
- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique Information on the specific migration

- Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden.
Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.
Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.
- Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:
L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:
The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:

00812

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No
3-MCPD	96-24-2
1,3-Dichlor-2-propanol	96-23-1

- Die genannten Stoffe und Stoffgruppen wurden nicht nachgewiesen.
 Les substances et groupes de substances mentionnés n'ont pas été détectés.
 The substances and substance groups mentioned were not detected.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives can be contained in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Lactic Acid	50-21-5	E270

Sensorischer Test**Test sensoriel****Sensorial examination**

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- MOSH (MOAH)
MOSH (MOAH)
MOSH (MOAH)

PFAS**PFAS****PFAS**

- Nach Angaben des Herstellers werden PFAS wie PFOA und PFOS im Herstellungsprozess nicht absichtlich hinzugefügt. Die Materialien wurden speziell auf PFOA und PFOS untersucht. Die Substanzen wurden nicht nachgewiesen.
Selon le fabricant, les PFAS tels que le PFOA et le PFOS ne sont pas ajoutés intentionnellement dans le processus de fabrication. Les matériaux ont été spécifiquement analysés pour détecter l'APFO et les SPFO. Ces substances n'ont pas été détectées.
According to the manufacturer, PFAS such as PFOA and PFOS are not intentionally added in the manufacturing process. The materials were specifically analyzed for PFOA and PFOS. The substances were not detected.

Rezyklierbarkeit**Recyclabilité****Recyclability**

- Vom Institut Papiertechnische Stiftung (PTS) wurden die Schalen der Kategorie Salatschalen/Suppenbecher Kraftpapier mit PLA Beschichtung 334+33g/m² (Art. Nr. 17013) bezüglich Rezyklierbarkeit nach folgender Methode geprüft:
Bewertung der Rezyklierbarkeit von Packmitteln aus Papier, Karton und Pappe nach PTS-RH 021/97 (Oktober 2012) – Kategorie II: Altpapier für die Herstellung von Verpackungspapier
Gemäss Prüfbericht AB.0001561 sind diese Schalen rezyklierbar.
La Institute Papiertechnische Stiftung (PTS) a testé la recyclabilité des bols de catégorie saladiers/gobelets à soupe papier kraft avec revêtement en PLA 340 + 33g/m² (n° d'art. 17013) en appliquant la méthode suivante:
Évaluation de la recyclabilité des emballages en papier et en carton conformément à la norme PTS-RH 021/97 (octobre 2012) - Catégorie II: vieux papiers destinés à la production de papier d'emballage
Selon le rapport de test AB.0001561, ces bols sont recyclables.

Disclaimer**Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 38 Version:
Datum: Date: 13.10.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 37 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz